



قاعة الذبح · Atelier de découpe · Cutting room



NUESTRA EMPRESA / OUR COMPANY



ES: Lualco es una empresa cárnica lucense constituida en el año 1981, dotada de sala de despiece, además de almacén frigorífico. Contamos con unas modernas instalaciones que cumplen las máximas exigencias de las más importantes normas de calidad del sector cárnico. Aplicamos una política de inversión constante, orientada hacia la innovación y modernización tecnológica de nuestras instalaciones y maquinaria.

En Lualco estamos comprometidos con la seguridad alimentaria y con la mejora continua de los procesos productivos, lo que nos permite un crecimiento sostenido y comprometido con el medio ambiente. La mejor prueba de este compromiso son las certificaciones de calidad que tenemos: IFS, ISO 22000:05 e ISO 14001:04.

Un departamento de calidad interno se encarga de inspeccionar, controlar y vigilar todos los procesos productivos, velando por que se cumplan las exigencias marcadas tanto por los clientes

como por las autoridades sanitarias y normas de calidad implantadas (controles microbiológicos, limpieza, control de instalaciones y materias primas, control de producto terminado, etc.)

El equipo humano de Lualco está altamente cualificado para la realización de las labores propias de nuestra actividad y está en continuo proceso de formación para adaptarse a las nuevas exigencias del sector.

ENG: Lualco is a meat company established in 1981 in the province of Lugo, Spain. Our modern facilities include a cutting room as well as refrigerated storage, and they comply with the maximum requirements from the most important quality standards in the meat industry. We apply a policy of ongoing investment, which is oriented towards innovation and technological modernisation of our facilities and machinery.

The personnel at Lualco are highly qualified to perform the work required by our company's activities, and they participate in a programme of ongoing training so they can always stay adapted to new demands in the industry.

At Lualco we are committed to food safety and continual improvement of our production processes, which has allowed

us to experience sustained growth while maintaining respect for the environment. The best evidence of this commitment is found in the quality certifications we have earned: IFS, ISO 22000:05, and ISO 14001:04.

Our internal quality department is responsible for inspecting, monitoring, and supervising all of our production processes, to ensure that we are complying with all requirements including those of our customers, the health authorities, and the quality standards we have implemented (microbiological controls, hygiene, monitoring of the facilities and raw materials, control for the finished product, etc.).

The personnel at Lualco are highly qualified to perform the work required by our company's activities, and they participate in a programme of ongoing training so they can always stay adapted to new demands in the industry.

At Lualco we are committed to food safety and continual improvement of our production processes, which has allowed

شركة لوالكو / NOTRE ENTREPRISE



FR: Lualco est une entreprise de production de viande créée en 1981 à Lugo. Elle dispose d'un atelier de découpe et d'un entrepôt frigorifique. Nous avons des installations modernes qui respectent rigoureusement les exigences des différentes normes de qualité régissant le secteur de la viande. Nous avons toujours préconisé une politique d'investissement constant visant à innover et à moderniser sur le plan technologique nos installations et notre machinerie.

Chez Lualco, nous sommes engagés envers la sécurité alimentaire et l'amélioration continue des procédés de production, ce qui nous permet d'assurer une croissance durable tout en restant respectueux de l'environnement. Notre engagement a été récompensé par les certifications de qualité : IFS, ISO 22000:05 et ISO 14001:04.

Notre département de qualité interne se charge d'examiner, de contrôler et de surveiller tous les procédés de

production, pour s'assurer de la mise en œuvre des exigences de nos clients ou des autorités sanitaires, ainsi que des normes de qualité requises (contrôles microbiologiques, nettoyage, contrôle des installations et des matières premières, contrôle des produits finis, etc.)

Le personnel de Lualco est hautement qualifié pour réaliser toutes les tâches intrinsèques à notre activité. Il est formé en permanence pour mieux s'adapter aux nouvelles demandes du secteur.

المطبقة (الرقابة المايكروبيولوجية، النظافة،
الرقابة على المنتجات والمأهول الخام،
الرقابة على المنتج المشطب،
الخ)
يتمتع الفريق البشري لشركة لوالكو
بالكفاءة العالية من أجل القيام
 بالأعمال الذاتية لنشاطنا، وهو في
عملية تأهيل مستمر لكي يوفّق نفسه
مع المتطلبات الجديدة للقطاع.

ع
شركة لوالكو Lualco شركة لحوم كانتة بمدينة لوغو أسست سنة 1981، وتوجد بها قاعة ذبح ، إلى جانب مخزن ثلاجة . توفر لدينا منشآت حديثة تقى باقصى متطلبات أهم قواعد الجودة الساربة في قطاع اللحوم. إننا نطبق سياسة استثمار مستمرة موجهة نحو التحديث والحداثة التكنولوجية لنشاشتنا وماكيناتنا . إننا في شركة لوالكو Lualco ملتزمون بالسلامة الغذائية وبالتحسين المستمر لعمليات الإنتاج، وهو ما يسمح لنا بالنمو المتسارع والالتزام مع البيئة. إن أفضل دليل على هذا الالتزام هي شهادات الجودة ISO 14001:04 و ISO 22000:05:05 . يتولى قسم جودة داخلي التقنيش على كل عمليات الإنتاج وفرض الرقابة عليها ومراقبتها، وهو يسهر على تنفيذ المتطلبات الموضوعة من قبل العملاء ومن قبل السلطات الصحية وقواعد الجودة



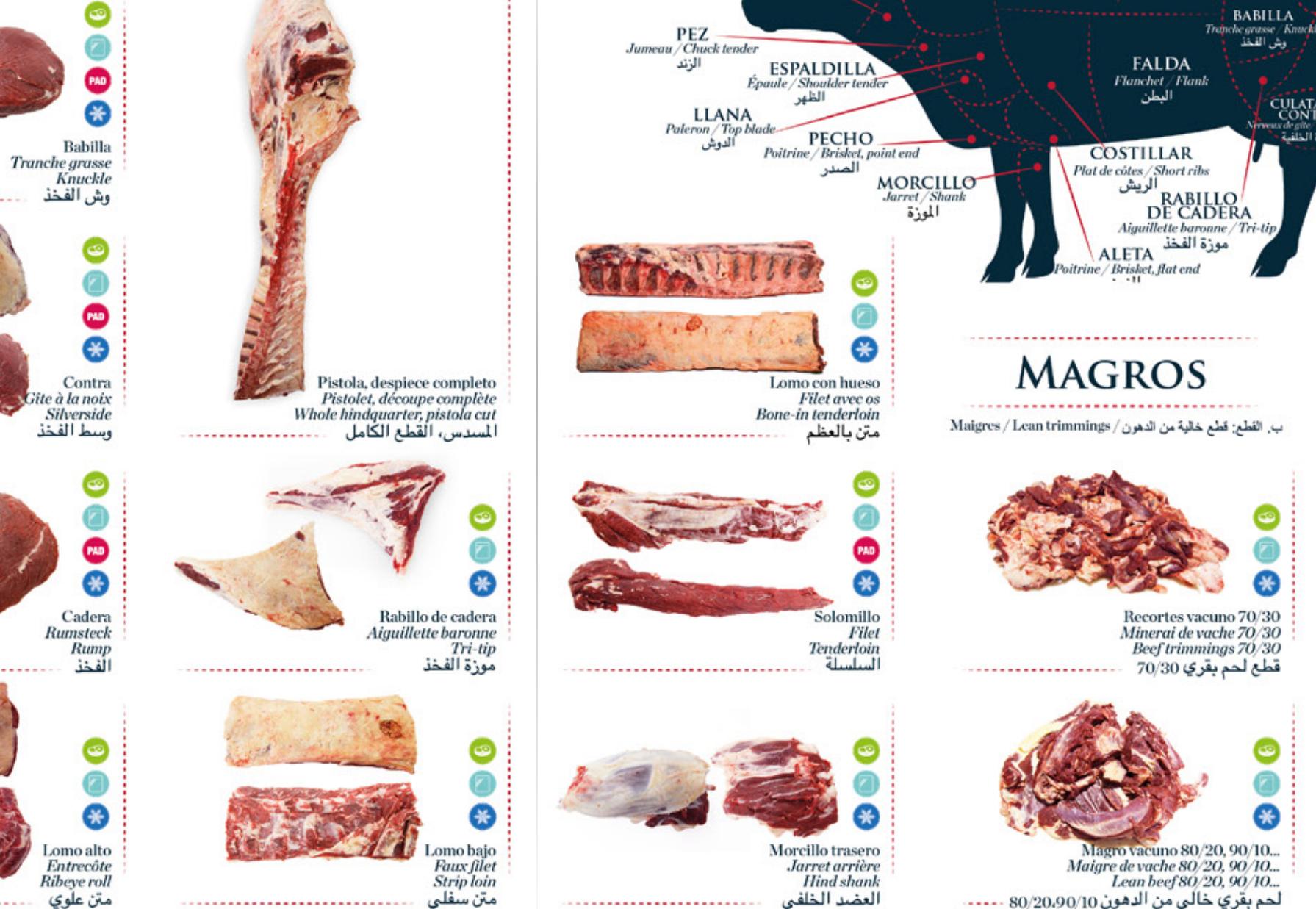
DELANTERO CON FALDA

Quarter avant avec flancet / Quarter: forequarter with flank / أ. القطع: الجزء الأمامي بالخاصرة



PISTOLA

Pistolet / Hindquarter (pistola cut) بـ. القطع: بالمسدس / أ. القطع: بالمسدس



80/20,90/10

80/20,90/10

AGUJA
Basses-Côtes / Chuck

LOMO BAJO
Faux filet / Strip loin / من سفلي

LOMO ALTO
Entrecôte / Ribeye roll / من على

SOLOMILLO
Filet / Tenderloin / السلاسل

TAPILLA DE CADERA
Aiguillette de rumsteck / Rump cap وش الفخذ

TAPA
Tende de tranche / Top round الجانب الداخلي

RABO
Queue / Oxtail النيل

REDONDO
Bord de gîte / Eye of round الإنتركت

CULATA DE CONTRA
Gite à la noix / Silverside وسط الفخذ

CONTRA
Gite à la noix / Silverside وسط الفخذ

MORCILLO
Plat de côtes / Short ribs الريش

MORCILLO TRASERO
Jarret arrière / Hind shank العضد الخلفي

PEZ
Jumeau / Chuck tender الزند

ESPALDILLA
Épaule / Shoulder tender الطبر

LLANA
Paleron / Top blade الدوش

PECHO
Poitrine / Brisket, point end الصدر

MORCILLO
Jarret / Shank الموزة

ALETA
Poitrine / Brisket, flat end موزة الفخذ

Lomo con hueso
Filet avec os
Bone-in tenderloin من بالعظم

Vacio
Vide Vacuum-packed مفرغ من الهواء

Solomillo
Filet Tenderloin السلاسل

Recortes vacuno 70/30
Minrai de vache 70/30 Beef trimmings 70/30 70/30 قطع لحم بقري 70/30

PAD
PAD
PAD

PAD
 PAD
 PAD

Congelado
Congelé Frozen مجده

Magro vacuno 80/20, 90/10...
Maigre de vache 80/20, 90/10... Lean beef 80/20, 90/10... لحم بقري خالي من الدهون 10/10

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo alto
Entrecôte Ribeye roll من على

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي

Lomo bajo
Faux filet Strip loin من سفلي

Morcillo trasero
Jarret arrière Hind shank العضد الخلفي



Vilamoure - Saa (Lugo) - SPAIN
Telf. +34 982 208 900 / +34 982 208 163
Fax +34 982 208 110
lualco@lualco.es

Sala de despiece || Vacuno mayor - Ternera Gallega
Atelier de découpe || Gros bovins - Veau de Galice
Cutting room || Beef from older animals - Galician beef
قاعة القطع || لحم بقرى ممتاز - لحم بقرى من غاليسيا

